



MARIANAS VISITORS AUTHORITY

P.O. BOX 500861 CK
SAIPAN, MP 96950
TEL: (670) 664-3200/1
FAX: (670) 664-3237
E-mail: info@mymarianas.com
www.mymarianas.com



Marianas Travel Bucks



Welcome to the Commonwealth of the Northern Mariana Islands, we hope you have a wonderful trip exploring our beautiful islands.

북마리아나제도에 오신 여러분! 진심으로 환영합니다. 아름다운 마리아나에서 최고의 여행을 즐기시기 바랍니다.

We are providing you a The Marianas Travel Bucks card to make your stay with us even more enjoyable and allow you to make some purchases at the wonderful local establishments who accept Visa across the islands. Please be aware that once you receive your card it is already active and ready to use, and you should protect this card like cash. 저희는 여러분들에게 더 즐거운 여행을 제공하고 현지 상점에서 물건을 구매하실 수 있도록 VISA CARD 를 허용하는 상점들에 한해 사용할 수 있는 “마리아나여행지원금” 카드를 제공해드리고 있습니다. 카드를 수령하는 즉시 사용이 가능하므로 반드시 실제 현금과 같이 카드를 취급해주셔야 합니다.

If you were to lose this card NO replacement cards will be made available to guests . 이 카드를 분실하시는 경우, 대체 카드를 제공해드리지 않는 점 참고 부탁드립니다.

If you have any questions about your card please ask your Tour Guide who will be able to help you with any questions. The 1-800 number on the back of the card for customer support is only provided in English and Spanish.

기프트 카드에 대해서 궁금하신 사항이 있으시면 여러분과 함께 여행하고 있는 투어 가이드에게 문의해주시기 바라며, 고객 지원을 위해 카드 뒷면에 기재된 1-800 전화번호는 영어와 스페인어로만 서비스되니 참고 부탁드립니다.

So please enjoy your trip but remember to protect your card like cash and it is ready to spend immediately at the wonderful merchants across the island that accept Visa.

즐거운 여행 되시고, 현금과 동일하게 사용 가능한 카드로, VISA 카드 이용가능한 곳에서 사용하여 주시기 바랍니다.

You can only use your Travel Bucks incentive card at any participating World Travel Tourism Council, Safe Travels The Marianas Program.

마리아나여행지원금 카드(Marianas Travel Bucks) 는 세계 여행 관광 위원회(World Travel Tourism Council)의 인증을 받은 지점에서, TRIP 프로그램으로 입국하신 여행자만 받는 혜택으로, 해당 프로그램에서만 사용할 수 있습니다.



MARIANAS VISITORS AUTHORITY

P.O. BOX 500861 CK
SAIPAN, MP 96950
TEL: (670) 664-3200/1
FAX: (670) 664-3237
E-mail: info@mymarianas.com
www.mymarianas.com



You can only use The Marianas Travel Bucks in the islands stated in the card. For example, The Marianas Travel Bucks- Saipan card, can only be used on the island of Saipan. The Marianas Travel Bucks- Rota card can only use on the island of Rota. The Marianas Travel Bucks- Tinian can only be used on the island of Tinian.

카드에 명시된 섬에서만 마리아나여행지원금 카드를 사용할 수 있습니다. 예를 들어 마리아나 여행지원금 카드(사이판) 카드는 사이판 섬에서만 사용할 수 있습니다. 마리아나여행지원금 카드- 로타 카드는 로타(Rota) 섬에서만 사용할 수 있습니다. 마리아나여행지원금 카드는 - 티니안(Tinian)은 Tinian 섬에서만 사용할 수 있습니다.



Should you use the card at a nonparticipating World Travel Tourism Council, Safe Travels The Marianas Program, The Marianas Travel Bucks card will be terminated immediately. 북마리아나제도 여행재개 프로그램의 일환인 여행지원금은, WTTC (세계 여행관광 위원회)의 인증을 받은 곳에서만 사용이 가능하며, 인증받지 않은 곳에서 사용 시 즉시 종료됩니다.

You understand that The Marianas Travel Bucks card is only for your individual use. You cannot transfer the card to another person. Should you transfer you're The Marianas Travel Bucks card, your card will be terminated immediately. 마리아나여행지원금 카드는 개인 용도로만 사용된다는 것을 확인 하여 주시기 바랍니다. 또한 다른 사람에게 카드를 양도할 수 없습니다. 마리아나여행지원금 카드를 양도하면 카드는 즉시 해지됩니다.

The Marianas Travel Bucks will be terminated upon your departure back to South Korea, therefore , you are not required to return The Marianas Travel Bucks back to the Marianas Visitors Authority. 마리아나여행지원금 카드는 한국으로 귀국 시 종료되므로 마리아나여행지원금카드를 마리아나 관광청에 반납하지 않으셔도 됩니다.

※방문하시는 지역에 모두 체크하세요.

Saipan	Tinian	Rota
사이판	티니안	로타
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

I, _____(Name) understand the above and will comply to The Marianas Travel Bucks program.

나, _____(이름)은(는) 위의 내용을 이해하고 마리아나 여행지원금 (Marianas Travel Bucks) 프로그램을 준수하겠습니다.

Date: _____

날짜: _____

